

# Rapport d'activités

2016-2017



Saint-Hubert  
1 septembre 2017

**Rapport d'activités**



# Le conseil d'administration

Représentante du RCPÉM	Représentant de l'AQLP	Représentante de l'AAPQ	Représentant Du CTNPR	Direction technique
Claudette Pitre-Robin	Luc Toupin	Véronique Wolfe	Pierre Morin	Sylvie Melsbach
Directrice générale du regroupement des centres de la petite enfance de la Montérégie	Directeur général de l'alliance québécoise du loisir public	Membre de l'association des architectes paysagistes du Québec	Membre du Canadian Training Network for Parks and Recreation	Directrice technique de l'institut québécois de la sécurité dans les aires de jeu
Présidente	Vice-président	Secrétaire	Trésorier	Administratrice

## Poursuite de la mission initiale

Le **conseil d'administration** s'est assuré tout au long de l'année que l'IQSAJ continu à soutenir la **création d'environnements de jeu sécuritaires et appropriés au développement** des enfants et à fournir des services portant sur le développement d'environnements stimulants tout en étant sécuritaires.

Dans toutes ses actions, il a défendu que **prendre des risques** est indispensable à une enfance saine et heureuse. Les membres du CA sont conscients qu'il doit donc exister des lieux et des situations pour que chacun puisse **expérimenter** sans courir de graves dangers, que les enfants doivent avoir accès à des espaces qu'ils peuvent **utiliser librement** pour pouvoir faire leurs propres expériences, devenir des personnes autonomes et prendre de l'assurance.

# Le programme de formation

## La clientèle

Les différentes formations ont rejoint des administrateurs et du personnel d'entretien intervenant sur des aires de jeu de parcs et de cours d'école, des architectes, des entrepreneurs / fabricants / installateurs / distributeurs d'équipement d'aires de jeu, des architectes paysagistes et des techniciens et plusieurs autres personnes que l'amélioration de l'aménagement des aires de jeu intéresse.



## Le cours théorique sur la norme CAN-Z614-14

Le 27 et 28 avril 2017 s'est tenu le Cours théorique de la norme CAN/CSA Z614 (en classe) - (28 participants) et l'examen théorique (en classe) - (27 participants) dans les salles de formation du RCPPEM

## Le cours pratique sur la norme CAN-Z614-14

Le 8 et 9 mai 2017, 26 participants assistaient au cours pratique de la norme CAN/CSA Z614 (en classe) et 25 participants passaient l'examen à Saint-Hubert

Suite à ces formations, l'IQSAJ a accrédité 28 nouveaux inspecteurs canadiens en aires de jeu



## Cours entretien et inscription

Une formation que l'on a offerte à de petites municipalités, arrondissements de grandes villes et commissions scolaires

- 11 mars 2016 - (12) Salle l'Aiglon - Sept-Îles
- 23 novembre 2016 - (12) Centre de service Montmorency - Québec
- 24 novembre 2016 - (13) Centre de service Montmorency - Québec
- 28 mars 2017 - (9) Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs
- 10 mai 2017 - (en classe) - (11) Bureau de l'IQSAJ
- 26 juin 2017 - (26) Centre de formation professionnelle Val-d'Or



## Renouvellement de la certification en ligne



Au début de l'année financière, nous avons travaillé sur le développement d'un nouvel examen pour le renouvellement de la certification (en ligne) avec Glenn Tackaberry, directeur général du Canadian Playground Safety Institute

Pour **développer l'examen**, nous avons essentiellement fait quatre choses.

### 1. Développer les questions de l'examen.

Déterminer le format de l'examen. S'assurer que les questions développées en anglais soient bien traduites en français.

Une fois les questions téléchargées, les vérifier afin de nous assurer que toutes les données soient correctement téléchargées et réviser au besoin.

### 2. Créer le contenu qui entoure l'examen, comme la page **Modalités** et la page **Instructions d'examen**. Nous avons travaillé sur la traduction et l'adaptation pour le Québec.

3. S'assurer que tous les **paramètres** soient adéquats afin que l'examen s'affiche correctement et envoie les données, les requêtes de l'instructeur, etc. à la personne appropriée et que les scores soient calculés correctement.
4. Enfin, nous avons fait des **tests pilotes de l'examen** en invitant quelques inspecteurs en aires de jeu à repasser cet examen sans frais.

L'implantation de la nouvelle plateforme d'examen en français fut un grand succès. Elle offre la possibilité aux participants de recevoir un détail élaboré des résultats obtenus lors de l'examen.

Au cours de l'année, 21 inspecteurs ont renouvelé leur accréditation.

### **Offre de formations sur mesure**

Un contenu sur la norme en vigueur, ajustée au besoin des fabricants, a été développé et offert à une industrie qui en faisait la demande.

Une journée de mise à jour des connaissances a aussi été offerte aux inspecteurs des URLS.



Temps accordé exclusivement à l'administration du programme compilé d'**avril 2017 à août 2017** ( 5 mois) : 254,9 heures

# Coordination du programme



## **Matériel de formation**

Mise à jour des formations  
Préparation et mise à jour des contenus des cartables de formation  
Impression et montage des cartables



## **Inscriptions**

Gestion du site d'inscription (trainCaster et MesInscriptions)  
Préparation des lettres attestant les résultats et l'ensemble des formulaires administratifs liés à la certification  
Envoi par courriel les inscriptions de renouvellement vers Calgary et par la poste les documents de certification.



## **Courriels**

160 demandes - questions et réponses par courriel - parfois suivi téléphonique



## **Téléphones**

112 demandes (questions et réponses par téléphone - associés à la boîte vocale) et parfois par courriel

# Site de l'IQSAJ



*En continu, mise à jour du site et des formulaires tels que formulaire d'inscription de formation, formulaire d'inscription au répertoire, formulaire de demande de formation itinérante (fit), rapport pour les inspecteurs, etc.*



*En décembre 2016, le site est harponné, d'où fermeture par le fournisseur de service (Nétfirm).*

*Travail de quelques jours avec Erik Villeneuve de Joomla Montréal pour régler avec succès la situation*

<i>Articles les plus populaires</i>	<i>Clics</i>
<a href="#"><i>Accueil</i></a>	172231
<a href="#"><i>Programme de formations</i></a>	19234
<a href="#"><i>Inscriptions et coûts</i></a>	15479
<a href="#"><i>Pour devenir inspecteurs</i></a>	12389
<a href="#"><i>Institut Québécois de la Sécurité dans les Aires de Jeu</i></a>	12184
<a href="#"><i>Horaires des formations à venir</i></a>	12126
<a href="#"><i>Comment trouver un inspecteur dans ma région</i></a>	11654
<a href="#"><i>Tableau et exemples de rapports</i></a>	10636
<a href="#"><i>D'autres normes liées aux aires de jeu</i></a>	7819
<a href="#"><i>Divers</i></a>	7029

# L'IQSAJ, un lieu d'expertise

À partir du 11 août 2016 et en suivi : Soutien technique à la Ville de Québec avec un employé de la ville qui a un mandat de revoir tout le processus d'entretien et d'inspection des parcs de la ville

**24 au 30 août** : Préparation d'un nouveau gabarit d'inspection et validation sur le terrain avec Karine Tétrault

**À partir du 12 octobre 2016 et en suivi** : Inspection Deschambault - École du Phare pour le projet Espace et en soutien technique à l'inspectrice de l'URLS Chaudière Appalaches

**Semaine du 4 novembre 2016** : Soutien technique à la ville de Sept-Îles avec l'équipe d'inspection et d'entretien et Rencontre avec le maire de la municipalité et quelques conseillers municipaux.

**14-21 décembre 2016 et 14 mars 2017** : Participation à une coordination d'Appel d'offres sur des Équipements de jeux à la ville de Montréal.

**Juillet 2017** : Entrevue avec la journaliste Ericka Muzzo pour la revue **Planète F**. Parution de l'article **Les modules de jeux sont-ils trop faciles?** à <https://www.planetef.com/2017/07/modules-de-jeux-faciles/>

## Participation à des événements

**5 au 7 octobre 2016** : 17<sup>e</sup> Conférence annuelle du Loisir Municipal à Rivière-du-Loup sur le thème « Le professionnel en loisir : un agent de changement qui influence la qualité de vie des citoyens ».

**29 novembre 2016** : Courte présentation de l'IQSAJ sur la nécessité d'avoir des environnements extérieurs stimulants et sécuritaires à l'audience publique des groupes et organismes de Longueuil dans le cadre de la Commission sur l'éducation à la petite enfance. Voir <https://youtu.be/P2QLrZjLosU> à 0:41

**14-15 juin 2017** : participation au comité technique de la CSA (TC Meeting- Children's playspaces and equipment) à Mississauga.



# Les membres associés

Ces organisations sont membres associés de la corporation et ont contribué financièrement à l'acquisition des droits francophones du Canadian Playground Safety Institute (CPSI) pour le Canada.

Il s'agit notamment :



Association  
des architectes paysagistes  
du Québec

de l'**Association des architectes paysagistes du Québec (AAPQ)**

L'AAPQ a pour mission de promouvoir la création et la valorisation du paysage en milieux naturels et construit dans le but de constituer un cadre de vie sain, fonctionnel et esthétique.



ALLIANCE QUÉBÉCOISE  
DU LOISIR PUBLIC

de l'**Alliance québécoise du loisir public (AQLP)**

L'AQLP est une initiative qui vise à répondre principalement à un besoin de partage de ressources pour que trois associations (ARAQ - AQAIRS - AQLM) puissent améliorer les services à leurs membres.



Regroupement  
des centres de la petite enfance  
de la Montérégie

du **Regroupement des centres de petite enfance de la Montérégie (RCPEM)**

Le RCPEM travaille quotidiennement pour la défense de la qualité dans les services de garde et pour la promotion d'un réseau de services de garde éducatifs universels, accessibles et de qualité.

**CTNPR** du **Canadian Training Network for Parks and Recreation**,  
Alberta.

Le CTNPR, ou Réseau National de Formation en Loisirs et Parcs, basé à Calgary, AB, détient et exploite la licence permettant de former et accréditer les inspecteurs d'aires de jeux en fonction de la norme CAN/CSA Z614 et s'intéresse de façon générale au développement du jeu actif chez les enfants de tous âges.